

# د پښتونوی روایت اوکلتوري عمل

## Pashtun tradition and cultural action

ډاکټر برکت شاه کاکر<sup>\*</sup>

### Abstract:

Cultural processes have always been instrumental in shaping people's peculiar attitudes and world views. As a creative act how cultural processes gets through a perpetual process of construction and deconstruction is one of the prime themes that has been discussed in this paper. In the first part of the paper, the author has carried out extensive epistemological overview to understand and articulate the fundamental concepts and dominant theories in the discourse. While in the second part an in-depth analysis has underpin circumstantial parameters and concrete pragmatic patterns that always influences cultures and traditions. How these patterns fit into the tradition of Pashtunwali; the unwritten code of Pashtuns is one of the main question, the paper unfolds.

د انسان او فطرت (محیط) تر منځ چې کوم باهمي تعامل کېږي او انسان چې په یوء خاص چاپېریال کښې خپل خان او د خپل نسل د بقا دپاره کومې هلي څلې کوي د هغه په تسيجه کښې ډپر اوزارونه، مشینونه، رواجونه، رسمونه او عادتونه په وجود کښې راغلي دي. کوم ارتقائي سفر چې انسان کړي دي د هغه ترشا یو پرله پسې شعوري عمل شتون درلودلی دي چې د انسانانو عملی او فکري پوهنه یې سیوا کړي ده. انسانانو د پرله پسې تجرباتو او پر هغوى د غور و فکر په تسيجه کښې نوي علوم، مهارتونه او روئې زده کړي دي د کوم په سوب چې دانسان د کار، هُنر او فکر معیار او ذهنی صلاحیتونه نور اوچت شوي دي.

د مھکې پر سر د انسانانو د شتون تاریخ په لکھونه کلونه اټکل شوي دي. د لرغون پوهني اثار قدیمه په ډګر کښې چې کومې نوي هڅې رامنځ ته شوې دي هغه دا حقیقت را برڅړه کوي چې ډپر نوم ورکي مدنیتونه او تهذیبونه چې ډپر پخوا یې شتون درلود خونخښې نښانې یې دنې د معلوم تاریخ په پانو کښې نه دي خوندي شوې. پیترزواتسن په خپل اثر (Ideas, A History from Fire to Freud) کښې د انساني تخیل او مفکرورد (40000-60000) کلونوپورې تاریخ څېړلی دي. ددې اثر په پېل کښې د انساني افکارو د زېرون په تاریخ یو ټغلنډ نظر اچول شوي دي. هغه ليکي:

\* Lecturer, Department of Pashto, University of Balochistan, Quetta

"Cave art and carvings in abundance 60,000-40000 ago, domestications of plants and animals 14,000-6000 years ago, First use of clay for dwelling 11,000 BC: First writings in India 5500 BC, Gilgamesh first imaginative epic 2900 BC, first legal code 2100 BC and the wheel came into being in 2000 BC" (1).

زباره: "ددي اثر له روئه ثابتیبی چې په غارو کښې دموندل شوي ارت نخنې له 40000 خخه تر 60000 کلونو پوري پخوانۍ دي. له دې وروسته د حناؤرو د کورني (خانګي) کولو تاریخ د 14000 کاله او په اول څل د ختیو د ودانیو د جورپولو رواج کابو 11000 کلونه، لوړۍ څل لیک 5500 او د ګامېښ اولنى حماسه 2900 د مېلاډ خخه پخوا کلونه زره اټکل شوي ده. هم دغه ډول اولنى قانوني دستاويز 2100 مېلاډ خخه پخوا کلونه او پایا (پهیه) 2000 مېلاډ خخه په خوا کلونو وړاندې تخلیق شوي ده."

دانسانی تاریخ او ارتقاء منزلونو په اصل کښې دانسان د فطرت د جبر خخه د خلاصون تاریخ دی. انساناًنو د فطرت له جبره سره په مستقیمه توګه مبارزه کړي ده. ددې پرله پسې مبارزې له سوبه هغه د خپلوطبی، فکري، روحاني او ذوقی غوبنتنواارتیاً د پوره کولو اوپر ستونزو د برلاسی کېدو له پاره د ژوند او ژواک لاري چاري وضع کړي دي. دانساناًنو دغه تخلیقي هڅې د کلتوري عمل پلامه و ګرځدې او انسان د یوء کلتوري، تهذبې او ټولنیز سادار په جېټ د خپلو اړتیاوو له پاره تهذب او کلتور تخلیق کړل.

د یادوپی وړ د چې د نېړۍ زیاتره پوهان کلتور او تهذب په معنوی لحاظ یو ګنې. د دغو تکو سره تپلي مفاهيم د ځانګړې ټولنیز نظام او ژې سره هم اړه لري.

د اردو ژې تکړه لیکوال سبط حسن د کلتور تعلق د زراعت سره بنودلى دی او تهذب یې د بنار

او مدنیت اولاد ګنلی دی. هغه په خپل اثر "پاکستان میں تہذب کا ارتقاء" کښې لیکي:  
" انگریزی زبان میں تہذب کے لئے "کلچر" کی اصطلاح استعمال ہوتی ہے۔ کلچر لاطینی زبان کا لفظ ہے۔ اس کے لغوی معنی ہیں "زراعت، شہد کی مکھیوں ریشم کے کیڑوں سیپوں کی پرورش یا افسزاں کرنا۔ جسمانی یا ذہنی اصلاح و ترقی، ہمیت باڑی کرنا" (2).

(زباره) "په انگریزی ژبه کښې د تهذب له پاره تکي "کلتور" کارول کېږي. کلتور د لاطینی ژې توری دی چې لغوی معنا یې ده "زراعت د شاتو د مچبانو یا د رېشم د خسمانانو د ودې عمل، جسمانی یا ذہنی اصلاح و ترقی او د کښت کروندې و عمل ته وئيل کېږي."

خو ځنې علوم لکه انسان پوهنه، ټولنپوهنه او نور ټولنیز علوم د دواړو تر منئ یو بسکاره توپېر وړاندې کوي. د معنا او مفهوم له لحاظه دا دواړه تکې سره ورته دي او د انسانی ژوند، سوچ، تخلیقاتو او روئیو سره نېغ تړون لري. سبط حسن وړاندې لیکي:

"تہذیب عربی زبان کا لفظ ہے۔ اس کے لغوی معنی ہے کسی درخت پاپوے کو کاشنا چھائنا تراشنا تاکہ اس میں نئی شاخیں نکلیں اور نئی کونسلیں پھوٹیں۔ فارسی میں تہذیب کے معنی "آرائستن، پیراستن پاک و درست کردن و اصلاح نمودن" ہیں۔ اردو میں تہذیب کا لفظ عام طور سے شستگی کے معنی میں استعمال ہوتا ہے" (3)۔

زیارہ: "پہ اصل کبھی تہذیب د عربی زبی توری دی چی معنا یہ د درختو اونو تاکبیری یا بنای تراشی کول دی۔ د اعمل د درختی د بقا او فصل له پارہ لزمی وي۔ هم دغه توری په فارسی زبی کبھی د بنایست، اصلاح او ودی په معنا کبھی کاربی او په اردو کبھی تہذیب د بنوا خلاقو، بنہ خوی او خصلت او غورہ عادتونو له پارہ کارول کبوبی"۔

تہذیب انسان د خپل تاریخی او تولنیز شعور په مرستہ د خپل چاپریال د بدلون د دوامداره عمل له لاری تخلیق کوی او د دی له پارہ هغه د فطرت او معاشری او تولنیزو غوبنستنو په وسیله د ژوند او ژواک لازی چاری، علوم فنون، عقبیدی، کرکی کبھی، قدرونه و رسمونه او روپی جوروی۔ د اردو زبی او ادب خپروونکی ڈاکٹر جمیل جالبی په خپل اثر "پاکستانی ثقافت" کبھی د تہذیب او ثقافت دوارو له پارہ تکی "کلتور" کاروی، هغه په دی حقلہ لیکی:

"لغت میں تہذیب کو حنارجی معنوں میں لیا جاتا ہے، جس میں خوش احلاطی، رسم و رواج، گفتار و کردار شامل ہیں۔ جبکہ اصطلاح ثقافت کا تعلق لوگوں کی ذہنی صفات سے ہوتا ہے، جس میں علوم و فنون حاصل کرنا، سیکھنا سکھانا فتابل ذکر ہے۔ لیکن میں نے "ثقافت کیلئے لفظ" کلتور" کا استعمال کیا ہے" (4)۔

زیارہ: "پہ لغاتو کبھی تہذیب په خارجی معناوو کبھی استعمالیبی، چی په کبھی خوش اخلاقی، دود درک، گفتار و کردار شامل دی، او د تکی "ثقافت" زور د خلقو د ذہنی صفاتو سره تپون لری، چی د علوم و فنون او د زدہ کپی د عمل احاطہ کوی۔ ما د تہذیب او ثقافت له پارہ لفظ "کلتور" کارولی دی۔" په دی مقالہ کبھی به اصطلاحات "کلتور اور وايت" په وار وار زمونب و مختہ رائی خکھ په دی حقلہ یو خڑھ تفصیل و پر اندی کول بہ بی خایہ نہ وی۔

د علم اشتراق د آن لین قاموس کبھی د کلتور تعریف داسی را خیستل شوی دی۔

"Culture is derived from Latin and literally means for cultivation" (5).

زیارہ: "کلتور" د لاطینی زبی اصطلاح د چی معنای "کرنے، کبت اور کروندہ کونہ دہ"۔ د علم اشتراق ( Hegel علم چہ د لغاتو رہنی خبری) له رویہ دغه توری کلتور د "ودی او روزنی" په معناو کبھی راول شوی دی۔ اول ٿل په ۴۵ میلادی کال کبھی دروم فلسفو "سیسرو" په خپل اثر (Tikslan Disputation) کبھی د فلسفیانہ فکر او روحانی ودی او روزنی دپارہ راولی دی۔ د انسانی کردار تراشلو

اود ذهن "ودي" ته دكښت او کروندي سره نسبت ورکول مناسب بسکاري. دغه توري و انگرپزي زبې او ادب ته د نولسمي پېرى په شاوخوا کښې داخل شوي دي او بيا د يورپ د بيداري په وخت کښې دغه توري د مفاهيمو له لحاظه د پر له پسي بدلون سره مخامنځ شوي دي. قاموس (Online Merriam Webster) په دې حقله ليکي:

"The customary beliefs, social forms, and material traits of a racial, religious, or social groups also: the characteristic features of everyday existence (as diversions or a way of life) shared by people in a place or time"(6).

ڇياره: ڪلتور د یوې نسلی، مذهبی یا ټولنیزی ډلي و رسمي عقیدو، ټولنیز ډولونو او مادي مېلاناتو ته وئيل کېري، په بله معنا د یوې سیمي د خلقو په یوءا خاص وخت کښې د ژوند لارو چارو ته هم ڪلتور وئيلي شو.

کله چې ڪلتور د ودي او بنوونې په معنا کښې راولپ شي نو د ڪلتور او تعليم تر منځ مناسبت نور ژور شي: په هم دي قاموس کښې وراندي د ڪلتور او تعليم تر منځ یو نزدي مناسبت داسي بيان شوي دي.

"The act of developing the intellectual and moral faculties especially by education"(7).

ڇياره: "ڪلتور د تعليمي عمل له لاري د انساني ذهنیت اخلاقو او ذهني و عقلی فراست د ودي عمل ته وئيل کېري"

هسي خود بپلا ببلو علومو له رویه ڪلتور ځانګري معناوي لري خوبر طانيي بشر پوه اپدوره بي تېلر (Edward B. Tailar) په اول څل په ۱۸۷۱ء ميلادي کال کښې دعلم بشريات په چوکات کښې خپل اثر (Ancient Culture) تصنيف کړو، په دغه اثر کښې هغه د ڪلتور په حقله ليکي:

"By culture we mean all those historically created designs for living, explicit and implicit, rational, irrational, and nonrational, which exist at any given time as potential guides for the behavior of men"(8).

"ڪلتور دې ټولني دعلومو، اعتقاداتو، یرو، قوانينو، دود دستور، ارت او اخلاقي قدرونونوم دي. له ڪلتور خخه زمونږ مراد د ژوند تېرولو هغه بشپړه ھيزاين دی چې د تاریخي عمل له لاري د خلقو خوبني نا خوبني، عقلی او غېر عقلی رویې جوړوي".

د ڪلتور په حقله که څه هم بپلا ببل نظرونه شته خو په ټولو نظرونو کښې تر ډېره حده پوري یووالۍ بسکاري په لنډو ټکو کښې ڪلتور د انسان د ژوند د هر ارخ احاطه کوي چې په کښې دانسانانو روې، اجتماعي او انفرادي سوچ او عمل، دروزګار، پيداوار او ټولنیز ژوند، مذهب او زده کړي ادارې، دغم ډم، واده، کوزدي، پور و تور، ټنګ ټکور، روغ وجور، مرګ ورژوند لنډه دا چې د ژوند د هر ارخ بشپړه انځور په کښې ليدل کېري.

له دي خخه موئب دا اندازه هم لڳولي شو چي کلتور د تولنيز ژوند هغه زره او پخوانى درخته ده چي رپښي بي د وگرو په تاريخي او اجتماعي شعور کښي بسخي دي. زياتره تولنپوهان کلتور ته کل واي او د تولني او وگرو د ژوند هر عمل ددي جز بولي. د تولني مادي، ذهني، خارجي او داخلی تولي برخي ددي درختي خانگي دي. ڈاکټرجميں جالبي په خپل اثر کښي مخ ته ليکي:

”کلچر اس کل کا نام ہے جس میں مذہب و عقاید، علوم و اخلاقیات، معالات اور معاشرت، فنون و هنر، رسم، رواج، افعال ارادی، قوانین، کھیل کھود اور تمام ترعا دا دت و اطوار جو ایک شخص معاشرے کے ایک فنر دے طور پر سر اخبار دیتا ہے“ (9).

(ژباره): ”کلتور د هغه کل نوم دي، چي په کښي مذہب، و عقاید، علوم او اخلاقیات، معاملات او معاشرت، فنون و هنر، رسم و رواج، افعال ارادی، قوانین، د ساعت تپرولو او لوبو طرزونه او ټول عادتونه شامل دي چي یو وگړي بي د تولني د یوئه فرد په چې ترسره کوي.“.

کلتور په عمومي توګه په دوو برخو کښي وبشل کېږي چي ورته مادي کلتور او غېر مادي کلتور وئيل کېږي په دې حقله به نور تفصیل مخ ته وړاندې شي.

### د کلتور او روایت تخلیق او رغښت:

په عمومي توګه د کلتور په حقله چي کومي علمي خپرنه مخ ته راغلي دي هغه کلتور او تهذيب د انسانانو د تخلیقي او تنقیدي وصف پیلامه گئي. او بل دا چي د نړۍ پرس هیڅ داسي مخلوق نه شته چي خپل ځانګړي ژوند دود او کلتور یې نه وي تخلیق کړي. که خه هم ځناور د خپل جبلتونه په زندان کښي راکېر وي او خپل حالات او شرایط نه شي بدلولى، خو هر سادار دومره کولي شي چي د خپل ځان او نسل د بقاله پاره دی یو خاص ډول ژواک او ژوند خپل کړي. د ځناورو او انسانانو په کلتور کښي بل واضح توپېر دا هم وي چي انسانان د کلتور د مادي (Tangible) برخې سره سره غېرمادي (Intangible) برخه هم جوړه کړي. د طبعي کلتور (Tangible Culture) په ساحه کښي هغه ټول مادي شیان شامل دي چي په کښي پېداواري او زار، مشینونه، جامي، خوراک، عمارتونه، تعليمي، انتظامي او قانوني او نوري اداري، د سوارلي او سفر کولو وسيلي، د موسيقي او زار، لوبي، آرت، لنډه دا چي هر هغه شي چي په مادي ډول انسانانو تخلیق کړي وي د شمارلو وړ دي. هم دغه ډول په غېر مادي کلتور کښي د تولني د مېلمستيا، بدريکي، اشر او مرستي قدرونه، د ننګ، غېرت، مړاني او پښتونولی تصورات او معیارونه، د بنادي او غم رسماونه او رواجوونه، بدلي او سندري، ټوکي، ټکري، کړي، کښي، وهمونه، قيصي او نکلونه، عقيدي، آداب او روایات هم شامل دي.

د انگريزي زې نوموري اديب (T.S. Elliot) کلتور په درو معناوو کښي را خبستي دي. ڈاکټر مظفر حسن ملک په چاپ شوې پي ايچ ڈي مقاله ”ثقافتی بشریات“ کښي په دې حقله داسي ليکي:

”جب ہم کسی ثقافت کے بارے میں بات کریں تو ہمیں خیال رکھنا ہو گا کہ ہم اس مندرجہ کی بات کر رہے ہیں یا اس ثقافت سے متعلقہ معاشرے کے بارے میں۔ میری نظر میں معاشرہ ایک مندرجہ کی ثقافت کو تشکیل دیتا ہے اور ایک سماجی گروہ معاشرے کی ثقافت کو منتقل کرتا ہے“ (10)۔

زیارہ: (خُہ وخت چې مونږ د کلتور پر موضوع باندې خبره کوونو باید چې پام او کړو چې آیا مونږ د یوہ فرد پر کلتور ګائپرو یا د هغه ټولی، (گروه) پر کلتور چې دغه فرد ورسره تپلی دی۔ یا یا د هغه ټولنې د کلتور چې دغه فرد او ټولی، یې برخه ده۔ په هر حال زما نظر دا دی چې د یوہ فرد کلتور ټولی، تشکیلوی او د ټولی، کلتور د هغه ټولنې (معاشرہ) تشکیلوی ټکه نود ټولنې و اجتماعی کلتور ته اولیت حاصل دی)۔ د کلتور مادی او غیر مادی برخی یو پر بل خُہ ډول اغبزه کوي؟ کلتور خُہ ډول جو پېړی او د ددې جو پښت پر کومو عواملو تکیه کوي؟ په دې حقله د فلسفیانو، بشر پوهانو او ټولنپوهانو تر منځ مزغن بحث شتون لري. خو دلته به مونږ د مارکس-اينگلز (Marx and Angels) او د مېکس وېبر (Max Webber) د نظریاتو ذکر وکړو چې خبره نوره ہم روپیانہ سی۔ یادول پکار دی چې د مارکس او اینگلز د معروفی مفکوري ”مادی جدلیاتو“ ادا نه ده پکل د ”تاریخي جدلیاتو“ په مفکوره پرتی دی چې د تاریخ دسرزوري بهير په بدلون کښې دانسانانو اجتماعی تنقیدي شعور او عمل تریلو مهمنه عامل گئي۔ دلته د فرضیه (Thesis)، رد فرضیه (Anti-thesis) او د دواړو برخو ګډون (Synthesis) د نویو حقیقتونو د تشکیل او تخلیق پېلا مه گرئي“ (11)۔

د کارل مارکس (Karl Marx) او فریدرک اینگلز (Frederic Angels) فکر دا دی چې د یوې ټولنې معاشی حالات او شرایط د ټولنیزو حالتاو انسانی تعلقاتو، خیالات او اقدارو پېلا مه گرئي۔ د مارکس د وپنا سره سم د کلتور د مانۍ (پاسنی جو پښت) بنيادونه (تاداو) د ټولنې پر معاشی حالتاو او شرایط پورې اړه لري۔ ہم دغه خبره مخ ته داسي را غونډه شوې ده چې، د یوہ کلتور جو پښت د ټولنې د معاشی ذرایع او اوزارو سره اړه لري۔ له دې خبری سره د جرماني ټولنیزو او سیاسی علومو سترا فلسفه مېکس وېبر (Max Webber) له سره اتفاق نه لري۔ هغه د یوې ټولنې مذهبی عقیدې او روحانی رشتې د هغه د کلتور تاداو (بنياد) گئي۔ هغه و انسان ته کلتوري سادار وائي او فکر لري چې د دنیا په حقله زموږ رویه د یوہ خاص صلاحیت په برکت له ازله وجود لري۔

\* ہم دغه عمل ته د شلمی صدی نوموری انقلابی تعلیم یوہ پاولو فریری "پراکسیس" یا تنقیدي شعوري عمل وايي، په چېل معروف اثر پیدا گوجي آف دی آپریسل، کښې د ثقافتی عمل د لري د نویو تنقیدي روئیو او په انسانانو کښې د دوامداره عمل له پاره تخلیقی اپروج څلولو ته زیات اهمیت ور کړي دی۔

هم دغه ډول هغه د مارکس او اپنگلز سره مخ ته هم خپل اختلاف په ډاګه وړاندې کوي او په دې اند دی چې تولنپوهان ودي ھدف ته و هخوي چې هفوی دي د سرمایه دارانه نظام دیوہ کلتوري مظہر (پدېدہ) په توګه خپرنه وکړي چې دغه د یوہ معاشی حقیقت په ډول و سپړل شي. د کلتور په حقله د تولنپوهانو سره ادبی تقاضانو او لیکوالتو هم خپل نظر خرگند کړي دي. دانګرېزی زبې او ادب نامتو شاعراو کړه کتونکی تې ايس ایلیت (T.S Elliot) د یو کلتور د جورښت او ودې او پر مختگ له پاره درې عوامل لازمي ګڼلي دي.

”ثقافت کے لیے تین اہم چیزوں اہم شرائط کا ہونا ضروری ہے۔ ان میں سے اول عضوی جد یعنی تشكیل و تعمیر کا ہونا ضروری ہے۔ جو محض منصوبہ بندی کا نتیجہ نہ ہو بلکہ خود وجود میں آئے، مثلاً کسی معاشرے نسل کے بعد نسل کو مقتل ہو۔ اسی لئے باش معاشرتی جماعتیں کا وجود بھی ضروری ہے۔ دوسری شرط جغرافیائی ماحول ہے اور تیسرا شرط مذہبی اتحاد ہے جو ایک ثقافت کو مشکل کر دیتا ہے“ (12)۔

ژباره: ”د ثقافت له پاره درې شیان لازمي وي، لوړۍ د یوہ کلتور جورښت او استقلال دي، خو کلتور په مصنوعی لارو چارو خپل اصل ژوندې نئے شی ساتلی، ځکه نو کلتور و ارتقا یابن ته ډېر ورته حرکي مزاج لري. دویم د چې کلتور که خنہ هم د جغرافیا یا چاپبریاں په ساحه کښې واقعه کېږي ځکه نو دا ایخ یې د خپرنې و عمل ته حواله کول پکاردي. دریم لامل یې د مذهبی یووالی دي، چې په تولنیز ژوند کښې یوہ راخیزه او ارت ځای مومي۔“

د تې ايس ایلیت د نظر سره ورته ډېر نظر وونه شته چې د یوہ کلتور د جورښت بنستونه او اساسی توکي وړاندې کوي. سبط حسن په خپل اثر ”پاکستان میں تہذیب کار تقا“ کښې وړاندې لیکي: ”دنیا کی ہر نئی پرانی تہذیب کی تشكیل چار عنصر ترکیبی سے ملکر ہے۔ ۱- طبیح حالات، ۲- آلات و اوزار، ۳- نظام فنکر و احساس، ۴- سماجی افتدار۔ اس میں نہ مشرق اور مغرب کی تخصیص ہے اور نہ سرد و گرم علاقوں کی قید“ (13)۔

ژباره: ”دنی، دھر نوی او پخوانی کلتور د جورښت او تشکیل تر شا خلور توکي (عناصر) په مستقيمه توګه کارکوي چې په کښې ۱) مھکنی یا طبیعی حالات، ۲) اوزار او آلات، ۳) د فکر او احساس نظام او ۴) تولنیز قدر وونه شامل دي. دغه خلور عناصر د شرق او غرب، او د سپړي او تودې علاقې د توپبر پر ته هر ځای یو ډول مستعمل وي۔“

خودغه عوامل یو پر بل هم په مستقيم ډول اثر اندازه کېږي. په لاندینیو کښې به موږ د دې لاملونو تفصيلي حاج واخلو.

## محیط، مُحکنی او طبی حالات:

د یوې ټولنې او وګرو پر کلتور د مُحکنی او طبی حالاتو اغېزه په مستقیم او نېغ انداز کېږي. د پښتو اولسی متل ”لكه غر د غسپې یې کربوري“ په مصادق دخاوري سیمې او علاقې د قدرتی جوړښت او محېټ د ژوندپر هر اړخ جوت اثرات اچوي. د یوې سیمې ځنګلوونه، سیندونه، لورې او ژوري، فصلونه، موسمونه، خاروی، مُرغان، خزنده گان و خسمانان، درختې، ونې، بوټې، غرۇن، رغۇن، اوبله او هوا هغه خارجي او نئه بدلېدونکي (Constant) عوامل دي چې د هغه دوګرو ژونددود، معاش، عادتونو، خصلتونو، خوراک، خبناک و پوبناک، اخلاق، قدرونو، رسمونو، فن و ادب، موسیقى، شاعری، او په عمومي توګه د هفوی و جذباتو او احساساتو ته رنگ او کړه وړه ورکوي. ځکه د نړۍ پر سرد مُحکنی جوړښت او موقعیت له جوره بیلا بېل کلتوروونه او تهذیبونه په وجود کښې راغلي دي. د افريقي په ځنګلوونو کښې او سېدونکي انساني ټولنې په هر لحظه د هندوستان د وګرو خخه بېل دود، درک، خوراک خبناک، قیصې او شاعري، موسیقى، کرکې، کونې، یې او هيلې لري. هم د ډغه ډول د صحرا عرب ګښته صحرايې بُدو په کلتوري لحظه د يورپ، امريکه، آسټرپليا خخه په ګلې او جزی توګه بېل دي. که د پخوانې او لرغونې وخت د صحرا عرب وعلومو و فنونو ته وکتل شي نومونې ته د دې سیمې في البدیع او لسی شاعري او شفاهي روایت ډپر په زور کښې بسکاري. له دې پرته دلته موږ ته د انځور ګرۍ او د مجسمه سازۍ د فن هیڅ درک نئه بسکاري. د دې سوب حتماً په دې سیمه (صحرا)، کښې د هغه کانو نئه شتون دی چې مجسمې ورڅخه توبل کېږي او د هغه ادارو نشتون دی چې دغه مخصوصه آرت ته وده ورکوي. بل د دې ترشا دوګرو د کوچبانی ژوند او د وربنو ترشاد لېږد پدلو عمل داسې ستونزمن دی چې په کښې د نورو علومو او فنونو د روزنې او پالنې ګنجایش نئه پاتېږي. د دې پرته د مذهب اسلام واحداني روایت هم په دې حقله خپل غالب اثر پرې اينې دی چې خلق د مجسمه سازۍ او سنگ تراشې، و هنر او ذوق ته په بنه سترګه نئه ګوري.

د پښتانه وطن د مُحکنی جوړښت او موقعیت د دې سیمې د انسانانو پر برخليک په مستقیمه ډول اغېزه کړي ده. که د مُحکنی جوړښت ترون د قدرتی وسائلو، ځنګلاتو، اوبو او فصلونو سره وټرل شي نو تر او سه دمه ( فعل حال ) پوري لادا تاټوبي و زياتو انسانانو ته د روزگار، خوراک، او کاروبار هغه موقع نئه شي ورکولي کومې چې د دې سیمې او سیدونکي په نورو ولاتونو کښې د پردازې، خوارې او مسافري، خخه راوګرځوي. د دې مقالې له پاره د ډاکټر مبارک علي سره یوه لنډه مرکه (اتېرويو) وشهه د دې مرکې په ترڅ کښې هغه د دې اصل غږګون وکړ چې: ”که د پښتنو د مهاجرت وتاريخ ته پام وکړو نو دا خبره جوټېږي چې هغه زیاتره سیمه چې پښتانه ورباندې مېشتله دی تر ډپره وخته پوري و زياتو انسانانو ته د خوراک ورکولو صلاحیت نئه لري. دا خبره چې خومره پرونې بنتیا و هغومري یې نن هم تر ډپره حده خپل اثر درلودلې دی.“

د زراعت له لحاظه که د افغانستان د پښتنو حالت وکتل شي نو د (Mundi Index) د اټکل خخه دا خبره جو تېبې چې، ترکال ميلادي ۲۰۱۱ کېښې دلتہ ۱۱ فېصده مئکه د کښت کروندې له پاره کارول شوي ۵.

هم دغه ډول اټکلونه دلرو بر پښتونخوا د نورو پښتنۍ سيمو په حقله د بیلا بیلو قدرتی او انساني وسائلو په حقله کېږي. ايم جي اکبر په خپل اثر کېښې د افغانستان د جو پښت په حقله یو اولسي متل راخېستى دی چې زموږ د موضوع سره د پراخ لګوي

“God had a pile of rocks left over after creation, and so he made Afghanistan”(14).  
 (رېړاه): “افغانان وايي، خداي چې خه وخت دنيا جوره کړه نو ډېر کاني او لوتي (کچر) ورڅخه زياتي شول، له کومه چې یې افغانستان جو پوکړو.”

له دي بحث په رينا کېښې موږ، وئيلي شو چې د قدرتی وسیلو د کمبوت يا نئه کارولو په سوب پښتائنه هر وخت د لېږدې دلو او بل وطن ته و مسافري، ته اړ شوي دي. دي ته موږ یو ډول د قدرت جبر وئيلي شو، خود کو چبانې ژوند سره تړلي خلق ددي مجبوري سره د وچکالي، يا ډوکلې په بنه مخامنځ دي. کوم وګړي چې هم دلتہ خپل ګزران کوي هغوي د وسائلو د کمبوت سره مخامنځ وي ځکه نو د دي خخه خاص ډول تولنيزې روئي، رشتې او دود په وجود کېښې راغلې دی. دا خبره په هر حال د سنجلولو ده چې د مهاجرت او بې کوري سره مخامنځ انساني ډلي/تولني چې خه وخت د خپلو رېښو (جررو) خخه را پري شي نو په نورو سيمو کېښې هم هغه ډول خپل کلتوري عمل ته دوام نه شي ورکولي. که خه هم زياتره و ګړي د تېر وخت په ارمان وي او د خپلو پلرونونو تابوبي، نوم، نبان او عنعنات په اساطيري توګه يادوي خو هم هغه ډول کلتور په نوي چاپېریال کېښې نه شي تخلیق کولي. د مهاجرت او بې کوري ورځې شپې په وګړو کېښې د نوي سره د خپل برخليک جوړولو لپاره ولوپي خوانې شي، د خواري او زيارکېښې توانې زيات وي، سترګې او غوربونو یې خلاص وي، ځکه هغه ډلي او تولني چې له بله خایه را بېل شوي وي تر هغه خايي خلقو په لړ وخت کېښې بنه پرمختګ و کړي چې په معاشی او سیاسي توګه پاتې وي.

هغه سيمې چې خلق یې د زراعت، مالداري او نور قدرتی وسائلو سره تړون لري مېلمستيا او ننګ تر نورو سيمو په کېښې زيات وي. هم دغه ډول دې سيمو خلق د مئکې سره د پيوستون په سوب خايي پاتې شي او د نورو سيمو، قامونو، ژبني او نسلې تولپو سره د تعامل نه درلودلو په سوب یې سیاسي پوهنه، د شهریت فهم او دژوند دنیو غونښتنو په حقله شعور نیم پوخته پاتې شي. کوم وګړي چې د معاش له پاره د وطن نورو ولکو ته تللي وي دهغوي سیاسي، تولنيز، معاشی او بناري خبرتیا تر خايي خلقو زياته وي.

وبل پلو ته د پښتنو د وطن موقعیت هم په پام کېښې د نیولو دی. ولې چې پښتائنه دنې پر یو مهم چارسو پراتنه دي. د دې سيمې د تاريخ څېړنې خخه جو تېبې چې پرته د رومن امپراتوری بل د نېړۍ په معلوم تاريخ کېښې هر یو امپراتور د افغانانو تابوبي ومنځني آسیا ته د پوري وتلو یا بیا وهندوستان ته

دراستنېدلو له پاره کارولی دی. هم له دی خایه د سکندر مقدونوی، چنگیز خان، تیمور لنگ، بابر، دفارس امپراتوران، دزار روس امپراتوری، د بر طانوی فرنگی امپراتوران، د سوویت روس قدرمندان او اوس بیا د نیټو د ټواکونه پر دی سیمه را لبنته کړي ده. د پرله پسپی بهرنی یې غلونو په سوب دلته د توریالیتوب، جنگیالیتوب، تنګ، غېرت هغه قدرونه په وجود کښې راغلل چې نن هم په نېړۍ کښې د پښتنو د شناخت خرګندونه کوي. د پښتنو او افغانانو جنگی صلاحیت او عادت د څه قدرتی عمل تسيجه نه دی بلکې د دې ترشا مخصوصه خارجي او تاریخي عوامل دی چې دخانګړي مځکنی موقعیت او قدرتی جوړښت په تسيجه کښې په وجود کښې راغلي دي.

هم دغه خبره لوی استاد حبیبی په خپل پارکی "پښتو او پښتونواله" کښې کړي ده. هغه ليکي:  
"هم دپښتنو مھکې "پښتونخوا" په داسې خای کښې ده چې د دُنيا فاتحین ټوله پر دی خوا راتله، سکندر، مسلمانان، چنگیز، تیمور، بابر، نادرشاه افشار ټوله په دغه مھکو کښې تېر شو. نو پښتائه خو هم مجبوره وه چې دخان دفاع وکړي او خپله ازادي خوندي کړي. دې لپاره جنگی اخلاق په دوئ کښې قوي او "شجاعت" د دوی دروحياتو اواخلاقو ټینګ ټوک شو" (15).

هم دغه مھکنی جوړښت دی چې په تېرو وختونو کښې یې هم دپښتنو اجتماعي تاریخ او برخليک ليکلې دی او نن یې هم دنې پر سردغه مھکه ده چې دنې ټول استعمار ګر ورباندي را ټول دي. دهم دغه بهرنی جبر له جوره په پښتنو کښې داسې ملي او انفرادي روحيې رامنځ ته شوې چې ورڅه په وګرو کښې مخصوصه متشدده روئې په وجود کښې راغلي دي.

ستيفن ټېنر په خپل اثر کښې د الفنستن (Alphinston) د The Kingdom of Kabul په حواله د یوء افغان سپین بېري عکس العمل داسې بنسکاره کړي دي:

"We are content with discord, we are content with alarms, we are content with blood, "the old man told him but "we will never be content with a master"(16).

"موږ مخالفت ګاللى شو، موږ هر ډول بدېختي منلى شو، وينې تویولى شو خوپر څلوا سرونو د یوه آقا لاس هیڅ کله هم نه شو زغملي"

هم دغه ډول هاورد هنسمن (Howard Hunsman) په خپل اثر (Howard Hunsman) د Afghan War of 1879-80 (Second Afghan War) کښې دپښتون وطن په حلله هم داسې ډول خرګندونی کړي دي.

"Afghanistan is a nation of soldiers, every adult being (apart from any military training he may receive) a ready swordsman"(17).

(ژباره): "افغانستان یو عسکري قام دي، هر ئلمي دخه عسکري روزني پرته یو پیاوړی تورزن دي" هم پر دغه پانه مخ ته هغه ليکي:

"Afghanistan then produced as a writer has said, nothing but stones and men: the stones made good Sungars, which thousands of men were always ready to defend"(18).

(ژباره): "افغانستان لکه یوہ لیکوال چې لیکلی دي، بل یې هیخ نه دي زېرولي، کانۍ او خلق، خلق له کانو بنې مضبوط مورچل جور کړي او بیا د زرګونو په تعداد کښې د مورچل د دفاع له پاره ملاوې وترې".

که موښد هندوستان و مھکنۍ جورېښت ته حئیر شو نو د اخربه به روښانه شي چې دلته د پېداوار او معاش و سیلو عقیدوی بنې خپلې کړي دي. ګنګا سیند د هندوستانی تهذیب شه رګ ګنډل کېږي څکه چې دلته د ژوند د کړهنې او کروندې شاوخواراچورلي. دا بوبو وسیله که څه هم ګنګا ده څکه یې د دېوې (Goddess) حیثیت اختیار کړي دي او مھکه که څه هم د زرعی حاصلاتو او خوراکي موادو زريعه ده، ټکه ورته (د هرتی ماتا) مھکه مور وئیل کېږي. هم دغه ډول د کښت و کروندې په عمل کښې د غوا او غوايې زښت اهمیت د هغوي، د وجود د تقدس او حرمت سوب و ګرځبدل. دا خبره پر خپل ځای ده، چې و هند ته د راستنېدلو څخه هم پخوا آريایانو په خپلو دعاو کښې له "اهورا مزدا" یعنې "لوی خښتن" څخه د سارې غواو غونښتنې کولې. د سبط حسن په ذکر شوې اثر کښې دغه خبره هم ذکر ده چې د آريایانو زیاتره شخړې به د غواوو په سوب په عمل کښې راغلې او ودې عمل ته "ګاوستې" وئیل کېډه. په زړه پورې خبره دا هم ده چې د زیاترو پښتنو قبایلولو تر منځ شخړې نن هم د خارویو پر سر کېږي. د ګاوستې و دې عمل ته د سهبلې پښتونخوا په ژوندې کلتور کښې نن هم ناتار وئیل کېږي چې نن یې هم ځای په ځای په قبایلی سیمو کښې رواج ترستړګو کېږي.

د پر له پسې داخلی او خارجی جنګونواو شخړو په سوب پښتائنه د علمي او تهذیبی شته منی څخه بې برخې پاتې شوی دي. درونداو شناخت د بقا جنګ په مھکنۍ جبر کښې داسې راګېر ساتلي دي چې د ډنګلورو کلتوروونو سره بې هم چنداني تخلیقی اتصال نه دي پاتې شوې. د نړۍ د نورو قامونو د تهذیبی او علمي سرچینو څخه بې هغه ډول خپله علمي پانګه نه ده درنه کړي، چې دنوی عصر و غونښتنو ته ټواب و وايې.

څکه نومونې ودې پایلې ته رسو چې د پښتنې کلتور او ژواک په تشکیل کښې د مھکنۍ موقعیت چې زیاتره سیاسي او معاشی اثرات لري او مھکنۍ جورېښت چې بشپړه تولنیز، فکري، فني، ادبی، اقداري او روحاني اثرات لري په جوته توګه د لته متحرک پاتې شوی دي.

## اوزار او الات:

د انساني تهذیب او کلتور په رغونې او رنګونې کښې د اوزارو ډېر مهم کردار پاتې شوی دي. د تهذیب پوهنې د علم ادانه هم پر دغه اوزارو ولاړه ده. په اصل کښې د تهذیب د مانۍ هغه ستني چې د ټول تهذیب ورباندي تکيه کوي هم دغه اوزار دی. څه ډول چې اوزار وي هم دغه ډول کلتور او تهذیب به ورڅخه پېدا کېږي. د تهذیبونه په حقله چې کومې پلتني او کښدنې شوی دي له هغه څخه هم دا اصل

را برخپر کېږي چې د هر پېر او زارو د هغه پېر د بشپړه ژوند خرگندونه کوي. چېږي چې انسان د ډبرو خخه د او زار کار اخښتی دی هلتہ د ژوند، معاشی نظام، تولنيزی رشتی، د پیداوار طریقې، جامه، د او سیدلو ځایونه، قدرونه، رواجونه و رسميونه او مذهبونه له هغه وخته بېخی بدل دي چېږي چې وژوند ته او سپنه یا نور دهاتونه را کښېوتی دي. لس زره کلونه وړاندې چې کوم زرعی انقلاب په عمل کښې راغلې د هغه ترشا تر ټوله بنیادی پېلامه هم دغه او زار وو. خه وخت چې و ژوند ته او سپنه او نور دهاتونه داخل شونو انسانانو د مخکې د نس خيرلو په کار کښې زيات برلاسي شول. لور، آره، بیلچه، کهۍ، کدال، ګلنګ، دوخلې، ډل، توره، ډهال د هم دغه او سپنې خخه جورشوي دي.

په او سني وخت کښې جهاز، موټر ګاډۍ، رېل، ټېنک، کمپیوټر، او نور مشینان چې د ډیوڈ نوي تهذیب خښته یې اینې ده هم د بیلا بیلو دهاتونو د کارونې تیجه ده. که چې د نن د پس جدید ګلتوري ساحې خخه دیوازې د کمپیوټر مشین منفي شي، نود دې ګلتور ارتقاء شاید ډېر پر شا و تمبېږي هم دغه ډول که یوازې تېرکټور خخه و اېستل شي، او د کر هنري عمل یوار بیا د خارویو محتاجه شي، نود هغه شا و خوا ټوله ګلتوري نظام به د زبردسته بدلون سره مخامنځ شي.

## د فکر او احساس نظام:

په هر ګلتور کښې د خیال او احساس خانګرې نظام خپلې رېښې تینګوی دغه رېښې چې د ډیوڈ قام په مخکه کښې بنسخي وي، هم د اسې مزاج لري لکه د هغه سیمې مخکه په خپله. که مخکه هواره وي، داوبو رو دونه ورباندي رامات وي او وګرې یې د کښت و کروندې له پاره خپل وخت او توان په کار راولي نو هلتہ به حتماً آبادي وي. لکه خه ډول چې د وخت سره حالات بدليږي، نوي ستونزې منځ ته راخي، داخلي او بهرنې تضادت مخ ته راخي، د تخلیق، ازادي، معاشی او تولنيزې پراختیا ارزښت پېدا کېږي نو په هم داسې حالاتو کښې که د ګلتور د خیال او احساس نظام ژوندې او فعله وي نو دا امکان به زيات وي چې هغه قام دي په معنوی، اقداري، تهذیبي او مادي لحاظ پرمختګ وکړي. د خیال او فکر نظام که خه هم د تولني پر عقلې نظام دلات کوي ئکه نو دا لازمي ده چې په تولنه کښې دي د بدلون له پاره زمينه برابره وي. اوس دلتہ بیا سوال را پورته کېږي چې د بدلون په لار کښې تر ټوله اساسی متغير دا ولس او تولني اجتماعي روحيات او روئيې دي. که خه هم تولنيز بدلون ورو ورو په عمل کښې راخي، ارتقاء په عمومي توګه خپله لاز او رفتار په خپله تاکي، خوې او سني حالاتو کښې چې انسانان په ډیوڈ نړیوال کلې کښې راګېر دي، د خپل فکر او د احساس نظام یې په مستقيمه توګه متاثر شوي دي.

په پښتنې تولنه کښې د فکر ارتقاء هسي هم ډېر ورو پاتې شوې ده. ئکه ندوګړو سره دومره علم خو وي چې د خپل خارویو په وسیله خپل معاشی غونښتنې پوره کړي. د معاش او هستوګنې طریقه هم هغسي پاتې وي لکه د هغه د پلار او نیکه په وخت کښې چې پاتې شوې وي. دوګړو اخلاقې روئيې،

هيلبي، وپري اوخيالي دنيا هم هغه وي چي و دوي ته دخپلو پلرونو او نيكونورپاتي وي. دپنستو متل دي: "خه دي کول، چي پلارنيکه دي کول". يابيا داهم وئيل کېري چي، "له کلي ووزه له نرخه يې مئ وزه". د شلمي او يويشتمي صدي ختيح پوهان او بشريوهان لكه کېرو، سپين، چارلس لنډهوم او فربدرک بارت په دي اند دي چي پښتنې تولنه چي د دنيا ترقوله لوی اوفعاله قبالي نظام لري، په اصل کښي د سياли، برابري او پښتونوالۍ پر روايتی تصوراتوراچوري. په طبعي يا معنوی انداز د روایت تر چوکاتي چي خوک پښه اړوي نو ډېري ګوتې پورته کېري او د ټولنې نور وګړي د داسي فرد يا کهول سينه په پېغورونو رېز مرېز کړي. خکه نو په کوچيانې او زرعې طرز زندګي کښي دخيال او فکر ارتقاء ډېره په ګرانه کېري. دفلسفې نامتو مورخ "وېل ډيورانت" د کلتورد کلي سره تپي او تهذيب دښاري ژوند تخليق ګني، او کومه پوهه، علم، پوهان او عالمان چي په کليو کښي زېري هغه هم بناړونو ته مخي کوي. وېل ډيورانت د تهذيب د تشکيل په حقله داسي ليکي:

"تهذيب وه معاشرتی تربیت ہے جو شفقتی تخلیق کو فسروغ دیتا ہے۔ حپار عناصر مسل کر تهذيب کو منتقل کرتی ہے۔ معاشی بہم رسانی، سیاسی تنظیم، احلاقی روایات اور علم و فن کی جستجو، تہذیب ابتری اور بد نظری کے حناته سے شروع ہوتی ہے کیونکہ جب خوف پر فتاباپالیا جاتا ہے تو تجسس اور تعمیری اثیق آزاد ہو جاتا ہے اور انسان فتدرتی طور پر زندگی کی تنفسیم و تریین کی طرف ٻڑھتا ہے" (19).

ڇباره: "تهذيب هغه ټولنیز تربیت دی چي د کلتوري تخلیق ته وده (فروغ) ور بخني. د تهذيب په تشکيل کښي خلور خیزونه بنیادی کردار ادا کوي، معاشی ترپون، سیاسی تنظیم، اخلاقی روایات او د علم و فن ترقی. د تهذيب پېل د بدنظمي (ګډوډي) او ابتری د ختمبدو خخه کېري، ولې چي خه وخت خلق پر یره باندې لاس بري شي او ديرې خخه خپل صلاحیتونو ازاد کړي نو د هغه وروسته په ذهن کښي تجسس او د تخلیق او تعمیر خیالونه او ارادې راخي او انسان په قدرتی توګه دژوند مقصدیت او د بنکلاو لورته سم شي.

هسي خو په پښتنې ټولنې کښي دخيال او احساس ارتقا هم هغسي په روایتي توګه ورو پاتي شوې ده خو بيا هم دشلمي صدي په اخري درو لسيزو او ديوشتمي صدي په ۱۴ کلونو کښي چي کومي انساني او فطري ستونتې دپښتنو دژوند او بقا سوالونه راپيداکړل، هغوي و لويو لويو بناړونو ته د مهاجرت په حالت کښي و لېږدې دل او اوس داسي بنکاري چي دپښتنو بناري آبادي ورخ تر ابله مخ په زياتې ده.

## د قدرونو ټولنیز نظام

دا خبره جوته ده چې انسانی تولنې چې د مدنیت او تهذیب ولور ته ستنيږي په کښې د نظم وضبط او استقامت خاصیت سپوا کېږي. په صنعتی او جمهوري تولنو او ریاستونو کښې داسې ادارې په وجود کښې راغلې دی چې وانسانانو ته انصاف، ازادي، خوراک، تعلیم، خښاک، رخت، کور، روزگار لنهه دا چې د ژوند تولې اساتیاوې برابرې کړي دي. د فلاحي ریاستونو لکه سویلهن، ناروې، او په نورو کښې دولتي ادارې دانسانی خدمتونو کولو ته کلکه ملاترلې ده. چېږي چې د دولت نظام پیاوړی نئه وي، یا یې منشا د اولس خدمتونو نئه وي، هلته تولنه خپل داسې قدرونه تخليقوی چې دانسانی نسل او ګلتوريایینست او روزنه په عملی توګه امکان پبدا کړي. د مېلمستیا، اشر، بدراګې، جرګې، تواتې قدرونه که څه هم د لرغونې پښتنې تولنې نخښې دی چې اوس لاهم په زیاترو سیمو کښې فعاله او موثر رول لویوی، د نې، په خاورې قبایلې معاشرې کښې په یوه نئه یوه شکل وجودلري. لکه څه دول چې ګلتور او روایت د وګرو د ارزښتونو په ترڅ کښې په وجود کښې راخي. هم دغه ډول دانسانی قدرونه په وسیله ډېر کمزوري قامونه، کورونه او افراد د مرګ له ڙامو خلقو د خپلې انساني جذې په وسیله را ایستلي دي. هم دغه د مرستې، مینې، خلوص، خپلوي، عزيز ګلوي، سیالۍ او میرانې قدرونه دی چې دوګرو وژوند ته یې دوام ورکړي دي. په زړه پورې خبره داده چې په کومه سیمه کښې چې محیط (چاپېریال یا فطرت) ډېرسخت او جابره وي هلتنه په خلقو کښې د یوأ او بل له پاره د مرستې قدرونه او جذبات زیات وي. اوس لکه چې په صحرائي ژوند کښې د مېلمستیا رواج ډېر عام دي. که یو کس په صhra کښې سرګردانه ګرځي او بیا یو کلې یا کور ترستړو ور شي، د هغه کلې یا کور و ګړي به حتماً د هغه مرسته کوي. د هغه د خوراک، خښاک، ارام او تحفظ خیال به ساتي. ولې که دغه ناګهانه راغلې مېلمه ته دشپې له پاره ئای او خوراک ورنه کړل شي دا امکان لري چې هغه دي دلوبې، تندې، یخ، یا ګرمۍ خخه ژوند له لاسه ورکړي. د علم بشريات او ګلتوري خېړنو خخه دا حقیقت هم جو تېږي چې د مهکې جوړښت او محیط (چاپېریال) د تولنیز او ګلتوري قدرونو سره پیوسته ترون لري. استاد حبیبی د مېلمستیا دقدر په حفله ليکي:

“د ډې اجتماعي او طبیعی محیط اثار وو چې په دوی کښې ځینې ملي دودونه پېداشو، پښتائه په ژوندون کښې متقابل احترام ډېر پخوانۍ دي. دیوہ قام یا کهول یو سړۍ په بل کلې یا کام خواته ولار، ژمۍ، واوره په کلې یا قبيله کښې مدنیت په ډول د کان او دغذا او خورو یادهستو ګې ئای هم نئه، نو دې کیفیت پښتائه ناچاره کړ، چې د مېلمنو دراحت د پاره ډېرې جوړې کړي او په هر کلې کښې دنورو قبيلو یا کهولو د مېلمنو دراحت د پاره درې او کوتې ولري... دې روح په اوږدو زمانو کښې د مېلمانه احترام

او روزنه داسې دېښتنو په عقلیت او اخلاقو کښې دته کړه چې په پائ کښې به په کلې کښې تر هفو چا ده مابنام ډودۍ نه خوره خو مېلمه نه وي ورغلی”(20).

د خواخوبی دغه جذبه د یوء خاص قدرتی جبر په ترڅ کښې په وجود کښې رائی او کلتوري عمل دا پربکړه کوي چې تول انسانان باید د قدرت د جبر په مقابل کښې او د نورو انسانانو سره مرسته وکړي. د انسانانو دغه یو پر بل انحصار او تکيه د مېلمستیا او بدراګې و قدر ته دوام ورکوي. په کلپواله پښتنې تولنه کښې نن هم د مېلمستیا، اشر، دار، چیغه، تواتی او بدراګې قدر وونو په خه نه خه بنه ژوندي او فعاله پاتي دي.

### **پایله:**

ثقافتی عمل دټولني او وګرو د پر مختگ لاري هواروي او انسانان د خپل ټولنيز تقیدي شعوريه برکت د تضاداتو د ختم کولو ولورته یون جاري ساتي. د انساني ټولني تاریخ دا خبره په وار وار غږګوي چې د انسان دټولنيز شعور پر مختگ د بېلاپلو تضاداتو، تنازعاتو، کشالو او سوالونو په وسیله مخ پر یېهي (ترقي) تللی دي.

له دي خخه دا خبره نوره هم روښانه کېږي چې کلتورد انسان د تهذبېي یون بنکارندوئ دي. کلتور یو تخلیقی عمل دي چې انسان هر وخت د خپل ضرورت له پاره تخلیق کړي یا اختيار کړي دي. د انسان ارزښتونه د وخت او ځای سره بدليېري، حکه نو د کلتور ظاهري بنه او اقداري نظام هم ورسره بدليېري. دلته موږ دې پایله ته رسېړو چې انسانان کلتور د خپل ضرورت له پاره تخلیق کوي او د ضرورتونو د بدلييدو سره سم په خپل کلتور کښې هم بدلون راولي. دا خبره د پام وړ ده چې دیوې ټولني کلتورد یوداسي تصور مثال لري، چې د کلتور د اجتماعي شعور او عنعنوي شته مني په وسیله د بدلون و خواته خوزښت کوي.

\*\*\*

## حوالی

- 1) Peter Watson, IDEAS a history from Fire to Freud, Phoenix London, 2006, page xxiii
- (2) سبط حسن، پاکستان میں تہذیب کا رقت، مطبع ذکی سنز-کراچی، سال ۲۰۱۲ء، ص ۱۷-۱۸۔
- (3) همدغہ اثر، مخ ۱۸
- (4) جمیل حبیبی (ڈاکٹر)، پاکستانی لکھپر، اٹھویں اشاعت، ۲۰۰۸ء، ۲۰۰۸ء، مطبوعہ محمود برادرز گوالمندی رو اولپنڈی، ص ۳۲۔
- (5) Douglas Harper, (2001). Online Etymology Dictionary
- (6) Merriam-Webster, An encyclopedia Britannica Company Online.  
<http://www.merriam-webster.com/dictionary/culture> Last Accessed Nov 20<sup>th</sup>, 2012
- 7) Ibid
- 8) Kluckhohn,C., & Kelly, W.H. (1945). The concept of culture. In R. Linton (Ed.). The Science of Man in the World Culture. New York. (pp. 78-105).
- (9) حبیبی، جمیل (ڈاکٹر)، پاکستانی لکھپر، ص ۲۲
- (10) ملک، مظفر حسن، ڈاکٹر، "شقائقی بشریات" مقتدرہ قومی زبان پاکستان، ۲۰۰۳ء، ص ۵۰
- (11) علی عباس جبلالپوری، "تاریخ کانیاموڑ" تخلیقات لاہور، ۲۰۱۰ء، ص ۷۲
- (12) ڈاکٹر مظفر حسن ملک، "شقائقی بشریات" مقتدرہ قومی زبان پاکستان، ۲۰۰۳ء، ص ۳۳
- (13) سبط حسن، پاکستان میں تہذیب کا رقت، ۲۰۱۲ء، ص ۲۵
- 14) M.J.Akbar, The Shade of Swords; Jihad and the conflict between Islam and Christianity. Lotus collection Books, 2002, Page.201
- (15) عبدالحی حبیبی، پښتو او پښتونواله، بینوا فرنگی ټولنہ کندھار، ۲۰۰۳ء مخ ۹۲
- 16) Stephen Tanner, Afghanistan a military history from Alexander the great to the fall of Taliban, Oxford University Press, 2002, P.134
- 17) Howard Hensman, Afghan War of 1879-80, Second Afghan War, First Edition, London: H.Allen & Co.,13, Waterloo Place S.W Publishers to the India Office 1881, Second Edition Sang-E-Meel Publications -25 Sharah-e-Pakistan (Lower mall) Lahore,1999 p-320
- 18) Ibid, p.320
- (19) ولی ڈیورانٹ، انسانی تہذیب کا رقت، اردو ترجمہ توزیر جہاں، فکشن ہاؤس لاہور، ۲۰۱۲ء، ص ۵
- (20) عبدالحی حبیبی، پښتو او پښتونواله، کال ۲۰۰۳ء، مخ ۴۵